



Malleo-Support Gel 610

Orpedo

Orthopedics Company KG
Lietzenburger Str. 75
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: www.orpedo.com
Mail : info@orpedo.com



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 07/2015

Produktbeschreibung

Das gelgepolsterte Zweischalensystem der Malleo-Support Gel 610 mit seinen individuell einstellbaren Klettbindern wirkt durch eine optimale Lagerung und Ruhigstellung des Sprunggelenkes bänderunterstützend. Seitwärtsbewegungen sind kaum und Bewegungen zum Abrollen nur eingeschränkt möglich. Ideal zur Prophylaxe beim Sport sowie zur Rehabilitation nach Sportverletzungen. Die Gelkammern passen sich dem jeweiligen Schwellungsgrad an und garantieren einen angenehmen Tragekomfort. Die Gelkissen können zur Kühlung eingesetzt werden. Die Schweißbildung wird gemindert.

Indikation

- Fibulotalare Bandverletzung
- Distorsion
- postoperativ
- Entzündungen/Schwellungen
- Außenrotationstrauma
- Kontusion
- degenerative Veränderungen

Kontraindikation / Anwendungsrisiken

- offene Wunden
- Allergien
- Nervenirritationen

Gebrauchsanweisung

Die Klettverschlüsse der Malleo-Support Gel 610 werden geöffnet und die beiden Schalen auseinander gezogen. Nun kann sie über den Fuß gezogen und die seitlichen Schalen am Fußgelenk rechts und links (Aufdruck int = innen und ext = außen beachten) angelegt werden. Die Knöchel liegen in den Vertiefungen der Halbschalen. Anschließend werden die Klettverschlüsse zirkulär geschlossen.

Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz des Hilfsmittels zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch Ihren Arzt oder Orthopädiefachmann erfolgen. Sollte im Fuß ein Kälte- bzw. Taubheitsgefühl entstehen, ist die Orthese sofort zu lockern oder abzulegen und Sitz und Größe durch Arzt oder Fachgeschäft zu überprüfen. Anwendung während des Schlafens nur nach Rücksprache mit dem Arzt, dem Orthopädiefachmann oder Apotheker. Wir empfehlen unter der Orthese einen Strumpf zu tragen.

Materialzusammensetzung

Polyacetal, Nylon , TPU-Material (Polyurethan) , Polyester-Schaum

Pflegeanleitung

Mit einem feuchten Tuch reinigen (keine scharfen Reinigungsmittel verwenden). Die Gelkammern vor spitzen und scharfen Gegenständen schützen.

Größe	Farbe
universal	schwarz

INSTRUCTION FOR USE

Status: 07/2015

Product description

The gel padded system with two rigid plastic moulds provides optimal positioning of the ankle joint. It provides ligament support and can be individually adjusted by Velcro® tapes. Sideways motion is only slightly possible and rolling motions are only restricted possible. The Malleo-Support Gel 610 is ideal for the prophylaxis during sport activities and for the rehabilitation of sport injuries. The textile covering surface of the air chambers provides high wearing comfort reducing the sweat forming. The Gel chambers adjust to the swellings heaviness and guarantee an enjoyable wearing comfort. The Gel cushion can be used for cooling. Sweat will be lowered.

Indications

- Fibula ligament injuries
- Distortion
- Postoperative
- Inflammation/swellings
- Lateral rotation trauma
- Contusion
- Degenerative deformations

Contraindications

- open wounds
- allergies
- nerve irritation

Instructions

Open the Velcro® tapes and pull apart the plastic moulds. Put the foot into the ankle support and place the plastic moulds of the Malleo-Support Gel 610 on the right and left side corresponding to the label int. and ext. for each side. The ankles are now on the hole of

Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application and adjustment should be done by your orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Malle-Support Gel 610. In case of numbness or coldness loosen the support or take it off at once. Ask your physician or orthopaedic specialist to check the fit and adjustment. Do not wear the support while sleeping without consulting your physician first.

Washing instruction (30°

The support may be handwashed in mild detergent at a temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

Size

universal

Color

black